

هزار جلوه زندگی

عکس‌هایی از دوره قاجار

• مجتبی تبریزی‌نیا

اصفهانی به نام مریم حق نظر ازدواج کرد و در سال‌های بعد به عکاسی در اصفهان پرداخت.

او به دنبال ثبت زندگی مردم و مستند نگاری اجتماعی بود. در یادداشت‌های خود آگاهانه تصویر می‌کند که با ورود عناصر بیگانه و سبک‌های اروپایی، چهره فرهنگی مردم، لباس‌ها، عادات و حتی ساختمان‌ها تغییر می‌کنند. از این رو تلاش وی بر ثبت تصویر آن دوران بوده است و چنان‌که می‌نویسد: «ایران و اصفهان در آستانه یک تحول فرهنگی قرار گرفته‌اند و از چند سال پیش به این طرف، بسیاری عوامل بیگانه و اغلب به سبک اروپایی در این کشور نفوذ کرده‌اند».

عمارات کهن، عادات و آداب (حتی طرز لباس پوشیدن) تدریجیاً از بین می‌رونند، به طوری که تا چند سال دیگر بسیاری از آن‌چه را که شاردن و تاورنیه به وصف آورده‌اند، پیدا نتوان کرده‌اند. این گذشته‌طی دوران اقامت‌تم فرصت یافتم از مناظر و ساختمان‌ها و میدان‌های جالب عکس برداری کنم و خوشحالم که این عکس‌ها، یادگاری از بسیاری عمارت‌های کهن است که بعدها خراب شدند و از بین رفتند». (ص ۱۹ مقدمه).

بیشتر تصاویری که از هولتسر بر جای مانده متعلق به اصفهان است، اما تعداد اندکی تصویر از تهران، قم و کاشان نیز در این مجموعه به چاپ رسیده است.

مجموعه حاضر تمام عکس‌های به دست آمده از هولتسر نیست، اما بخش عمده عکس‌های جالب و باکیفیت مطلوب آن‌ها است. هولتسر در این عکس‌ها تلاش کرده علاوه بر آثار و بنای‌های تاریخی و دولتی و مشهور، چهره تمام اصناف و گروه‌های مردم و فعالیت‌های روزمره را به کمک دوربین عکاسی ثبت کند. به همین دلیل عکس‌های کتاب، این موضوعات و جلوه‌های رادر بردارند: منظمه اصفهان و زاینده‌رود؛ کاخ‌های اصفهان چهارباغ؛ میدان شاه (نقش جهان)؛ کاخ عالی قاپو؛ نقاره خانه و سردر بازار؛ مسجد شاه؛ پل‌های روی زاینده‌رود (مارنان، سی و سه پل، خواجه؛ شهرستان)؛ قلعه تبرک؛ کاخ هشت بهشت؛ کاخ هفت دست؛ کاخ چهل ستون؛ عمارت نمکدان؛ باغ زرشک؛ کاخ آینه خانه؛ برج دوقلو؛ مسجد لنban؛ مسجد جامع؛ امامزاده اسماعیل؛ گورستان تخت پولاد؛ منار جنبا؛ مدرسه شاه؛ باغ ایرانی؛ خانه اصفهانی‌های



■ هزار جلوه زندگی، تصویرهای ارنست هولتسر از عهد ناصری

■ پدیدآورنده: مرکز اسناد و مدارک میراث فرهنگی

■ به کوشش: فربیا فرامز

■ به پژوهش: پریسا دمندان

■ ناشر: سازمان میراث فرهنگی کشور، تهران ۱۳۸۲

شابک ۸-۳۱-۸-۶۰۲۷-۹۶۴-۴۹۰ + ۴۵ + ۴۵

هزار جلوه زندگی عنوان کتاب نفیسی است در قطع رحلی با حدود پانصد صفحه شامل ۱۰۰۹ عکس سیاه و سفید از دوره قاجار که هفتاد جلوه زندگی و تاریخی و فرهنگی و اجتماعی و اقتصادی مردم، دولت و سرزمین ایران - عمدتاً شهر اصفهان - را به نمایش می‌گذارد. این عکس‌ها توسط ارنست هولتسر (Ernest Holetzter) آلمانی در دوره ناصرالدین شاه قاجار تهیه شده است.

هولتسر در روستایی از توابع شهر تورینگن (Turingen) آلمان در سال ۱۸۳۵ به دنیا آمد و در سال ۱۸۶۲ (۱۲۷۹ ه. ق.) به استخدام دولت انگلیس در آمد و از لندن، از راه برلین و پترزبورگ و هشت‌خان و تهران، به اصفهان آمد تا مدیریت تلگرافخانه اصفهان را بر عهده بگیرد. هولتسر پس از خاتمه مأموریتش در ایران، با یک دوربین عکاسی به ایران بازگشت و در جلفای اصفهان با دختر ارمی

▼ جمعی از تجار بازار تهران، عکس از ارنست هولتسر

بیشتر تصاویری که از هولتسر
برجای مانده متعلق به اصفهان
است، اما تعداد اندکی تصویر از
تهران، قم و کاشان نیز در
مجموعه «هزار جلوه زندگی» به
چاپ رسیده است

هولتسر در عکس‌ها خود تلاش
کرده علاوه بر آثار و بناهای
تاریخی دولتی و مشهور، چهره
تمام اصناف و گروه‌های مردم و
فعالیت‌های روزمره را بدکمک
دورین عکاسی ثبت کند

آثار هولتسر امروزه ما را با
جزئیات و عینیت چهره ایران
دوران قاجار بیش از پیش آشنا
نمی‌سازند



منظراهای از شهر قم؛ مناظری از میدان‌ها و کاخ‌ها و بناهای تهران؛
ایستگاه راه آهن تهران؛ میدان توپخانه؛ میدان اسب دوانی؛ دوشان
تپه؛ شاه عبدالعظیم؛ دروازه‌های تهران.
بخش عمده عکس‌های هولتسر پس از سرنوشتی جالب که در
مقدمه کتاب آمده، در اثر تدبیر آینده نگرانه خود هولتسر،
خوشبختانه از گزند روزگار مصون مانده و تا به امروز رسیده است و
اکنون در آرشیو سازمان میراث فرهنگی قرار دارد. بیشتر این
عکس‌ها در مجموعه نفیس حاضر به چاپ رسیده است. بسیاری از
عکس‌ها دارای شرح و توضیحاتی به قلم هولتسر است.

هولتسر علاوه بر عکاسی، مجموعه مفصلی از یادداشت‌های
مختلف را نیز از خود به جا گذاشته است. در این یادداشت‌ها که تا
کنون منتشر نشده است و هم اکنون در آلمان نگهداری می‌شود و
کتابخانه وايدنر (widener) دانشگاه هاروارد نیز مجموعه کپی
شده‌ای از این نوشتۀ هارا در اختیار دارد، اطلاعات اماری دقیقی نیز
ارایه شده است.

هولتسر این فرصت را داشت تا با عکس‌ها و یادداشت‌هایش
تصویر گردوانی باشد که به سرعت در حال دگرگونی بود. این آثار،
امروزه مارابا جزئیات و عینیت چهره ایران دوران قاجار بیش از پیش
آشنا می‌سازند.

گفتني است همزمان با چاپ اين کتاب نمایشگاه عکس‌های
اين مجموعه نيز در مجتمع فرهنگي - هنري صبا برپا شد تا در
عرض ديد بازدید کنندگان قرار گيرد. همچين درسيتي با نشاني
عکس‌های این مجموعه قابل مشاهده هستند.

سرشناس؛ گروهی از مردم طبقات مختلف (روحانیون، تجار،
دیوانیان، درباریان، اصناف مختلف)؛ نماز خواندن؛ غذا خوردن؛
تعزیه گردانی عروسی؛ مدرسه؛ مکتبخانه؛ پهلوانان؛ بختیاری‌ها؛
بازار؛ آهنگران؛ خشکبار فروشان؛ کوزه فروشان؛ فروشندگان دوره
گرد؛ بازار زرگرها؛ بقالی؛ میوه فروشی؛ کباب پزی؛ شیرینی پزی؛
نانوایی؛ پارچه فروشی؛ طناب و آهن آلات فروشی؛ شعبده بازی؛
مطرپ‌ها؛ درویش‌ها؛ یخچال سازی (نگهداری بر فراز هادر زمستان
برای استفاده بخ در تابستان)؛ پنبه زنی؛ ابریشم بافی؛ شال بافی؛
تولید پارچه‌های کتانی؛ نمد مالی؛ نجاری؛ گچ سازی آجرپزی؛
آهنگری؛ منبت کاری؛ دلاکی؛ تفنگچی؛ بنایی؛ صرافی؛ نوکران؛
نانوایان؛ طبابت؛ خرکچی؛ یهودیان؛ زرتشیان؛ ملاها و طلاب
علوم دینی؛ ظل السلطان و خانه و خانواده و اطرافیان او؛ مراسم
مختلف دستگاه ظل السلطان؛ اردوگاه ظل السلطان؛ زندانیان
حکومت؛ تعزیه خانه؛ وزیران و مقامات حکومتی اصفهان؛ شیخ
الاسلام؛ چلغاه؛ کلیساها ارامنه چلغاه؛ مراسم مذهبی ارمینیان چلغاه؛
روحانیون ارمنی چلغاه؛ مدرسه ارامنه؛ صاحب منصبان انگلیسی در
اصفهان؛ بیمارستان و طبابت؛ خانه و خانواده هولتسر؛ قبرستان
ارامنه؛ برف رویی؛ زنان؛ زنان نوازندۀ گهواره بچه؛ روضه خوانی؛
کره‌سازی؛ زنان ارمنی؛ عروسی ارمینیان؛ راهبه‌های ارمنه؛ مزارع
و کشاورزی؛ کبوتر خانه‌های اصفهان؛ آسیاب؛ جالیز محصولات
کشاورزی و میوه‌ها؛ دامداری و حیوانات اهلی؛ آتشگاه؛ تحت
رسنم؛ کاروانسرا؛ دهکده‌های اطراف اصفهان؛ پل‌ها و راه‌ها؛ یزد
خواست؛ منظره کاشان؛ باغ فین کاشان؛ مسجد جامع کاشان؛
یخچال در کاشان؛ ماشین ابریشم بافی در کاشان؛ مسجد امام قم؛